

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende

Nr. 42

15. årgang

10.7.2008

	I EØS-ORGANER	
	1. EØS-rådet	
	2. EØS-komiteen	
2008/EØS/42/01	EØS-komiteens beslutning nr. 21/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)	1
2008/EØS/42/02	EØS-komiteens beslutning nr. 22/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering).	3
2008/EØS/42/03	EØS-komiteens beslutning nr. 23/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering).	4
2008/EØS/42/04	EØS-komiteens beslutning nr. 24/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering).	5
2008/EØS/42/05	EØS-komiteens beslutning nr. 25/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering).	6
2008/EØS/42/06	EØS-komiteens beslutning nr. 26/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering).	9
2008/EØS/42/07	EØS-komiteens beslutning nr. 27/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg IV (Energi) og vedlegg XXI (Statistikk).	10
2008/EØS/42/08	EØS-komiteens beslutning nr. 28/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg IV (Energi).	12
2008/EØS/42/09	EØS-komiteens beslutning nr. 29/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport).	13
2008/EØS/42/10	EØS-komiteens beslutning nr. 30/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport).	15
2008/EØS/42/11	EØS-komiteens beslutning nr. 31/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport).	16
2008/EØS/42/12	EØS-komiteens beslutning nr. 32/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XVI (Offentlige innkjøp).	17
2008/EØS/42/13	Avgjerd i EØS-komiteen nr. 33/2008 av 14. mars 2008 om endring av vedlegg XVIII til EØS-avtala (Helse og tryggleik på arbeidsplassen, arbeidsrett og lik handsaming av kvinner og menn)	18

2008/EØS/42/14	EØS-komiteens beslutning nr. 34/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)	20
2008/EØS/42/15	EØS-komiteens beslutning nr. 35/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)	22
2008/EØS/42/16	EØS-komiteens beslutning nr. 36/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)	23
2008/EØS/42/17	EØS-komiteens beslutning nr. 37/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)	24
2008/EØS/42/18	EØS-komiteens beslutning nr. 38/2008 av 14. mars 2008 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)	25
2008/EØS/42/19	Avgjerd i EØS-komiteen nr. 39/2008 av 14. mars 2008 om endring av av protokoll 31 til EØS-avtalea om samarbeid på særlege område utanfor de fire fridommane	26

3. Parlamentarikerkomiteen for EØS

4. Den rådgivende komité for EØS

II EFTA-ORGANER

1. EFTA-statenes faste komité

2. EFTAs overvåkningsorgan

3. EFTA-domstolen

III EF-ORGANER

1. Rådet

2. Kommisjonen

3. Domstolen

EØS-ORGANER

EØS-KOMITEEN

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

2008/EØS/42/01

nr. 21/2008

av 14. mars 2008

om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg I er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 1/2008 av 1. februar 2008⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 757/2007 av 29. juni 2007 om permanent godkjenning av visse tilsetningsstoffer i fôrvarer⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 785/2007 av 4. juli 2007 om godkjenning av 6-fytase EC 3.1.3.26 (Phyzyme XP 5000G / Phyzyme XP 5000L) som tilsetningsstoff i fôrvarer⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsforordning (EF) nr. 786/2007 av 4. juli 2007 om godkjenning av endo-1,4-beta-mannanase EC 3.2.1.78 (Hemicell) som tilsetningsstoff i fôrvarer⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsforordning (EF) nr. 828/2007 av 13. juli 2007 om permanent og midlertidig godkjenning av visse tilsetningsstoffer i fôrvarer⁽⁵⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonsforordning (EF) nr. 850/2007 av 19. juli 2007 om endring av forordning (EF) nr. 378/2005 om nærmere regler for gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1831/2003 med hensyn til Fellesskapets referanselaboratoriums plikter og oppgaver i forbindelse med søknader om godkjenning av tilsetningsstoffer i fôrvarer⁽⁶⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 7) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1137/2007 av 1. oktober 2007 om godkjenning av *Bacillus subtilis* (O35) som tilsetningsstoff i fôrvarer⁽⁷⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 8) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1138/2007 av 1. oktober 2007 om godkjenning av ny bruk av benzosyre (VevoVital) som tilsetningsstoff i fôrvarer⁽⁸⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 9) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1139/2007 av 1. oktober 2007 om godkjenning av L-arginin som tilsetningsstoff i fôrvarer⁽⁹⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 10) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1140/2007 av 1. oktober 2007 om midlertidig godkjenning av ny bruk av et tilsetningsstoff som allerede er godkjent i fôrvarer⁽¹⁰⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 11) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1141/2007 av 1. oktober 2007 om godkjenning av 3-fytase (ROVABIO PHY AP og ROVABIO PHY LC) som tilsetningsstoff i fôrvarer⁽¹¹⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 12) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1142/2007 av 1. oktober 2007 om godkjenning av ny bruk av 3-fytase (Natuphos) som tilsetningsstoff i fôrvarer⁽¹²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 13) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1143/2007 av 1. oktober 2007 om endring av forordning (EF) nr. 256/2002 med hensyn til godkjenning av preparatet *Bacillus cereus* var. *toyoi*, som tilhører gruppen mikroorganismer, som tilsetningsstoff i fôrvarer⁽¹³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 14) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

⁽¹⁾ EUT L 154 av 12.6.2008, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 33 av 12.6.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 172 av 30.6.2007, s. 43.

⁽³⁾ EUT L 175 av 5.7.2007, s. 5.

⁽⁴⁾ EUT L 175 av 5.7.2007, s. 8.

⁽⁵⁾ EUT L 184 av 14.7.2007, s. 12.

⁽⁶⁾ EUT L 188 av 20.7.2007, s. 3.

⁽⁷⁾ EUT L 256 av 2.10.2007, s. 5.

⁽⁸⁾ EUT L 256 av 2.10.2007, s. 8.

⁽⁹⁾ EUT L 256 av 2.10.2007, s. 11.

⁽¹⁰⁾ EUT L 256 av 2.10.2007, s. 14.

⁽¹¹⁾ EUT L 256 av 2.10.2007, s. 17.

⁽¹²⁾ EUT L 256 av 2.10.2007, s. 20.

⁽¹³⁾ EUT L 256 av 2.10.2007, s. 23.

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg I kapittel II gjøres følgende endringer:

1. I nr. 1z (kommisjonsforordning (EF) nr. 256/2002) tilføyes følgende:

”, endret ved:

– **32007 R 1143**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1143/2007 av 1. oktober 2007 (EUT L 256 av 2.10.2007, s. 23).”

2. I nr. 1zzh (kommisjonsforordning (EF) nr. 378/2005) tilføyes følgende:

”, endret ved:

– **32007 R 0850**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 850/2007 av 19. juli 2007 (EUT L 188 av 20.7.2007, s. 3).”

3. Etter nr. 1zzzt (kommisjonsforordning (EF) nr. 634/2007) skal nye nr. 1zzzu–1zzzzd lyde:

”1zzzu. **32007 R 0757**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 757/2007 av 29. juni 2007 om permanent godkjenning av visse tilsetningsstoffer i fôrvarer (EUT L 172 av 30.6.2007, s. 43).

1zzzv. **32007 R 0785**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 785/2007 av 4. juli 2007 om godkjenning av 6-fytase EC 3.1.3.26 (Phyzyme XP 5000G/Phyzyme XP 5000L) som tilsetningsstoff i fôrvarer (EUT L 175 av 5.7.2007, s. 5).

1zzzw. **32007 R 0786**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 786/2007 av 4. juli 2007 om godkjenning av endo-1,4-beta-mannanase EC 3.2.1.78 (Hemicell) som tilsetningsstoff i fôrvarer (EUT L 175 av 5.7.2007, s. 8).

1zzzx. **32007 R 0828**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 828/2007 av 13. juli 2007 om permanent og midlertidig godkjenning av visse tilsetningsstoffer i fôrvarer (EUT L 184 av 14.7.2007, s. 12).

1zzzy. **32007 R 1137**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1137/2007 av 1. oktober 2007 om godkjenning av *Bacillus subtilis* (O35) som tilsetningsstoff i fôrvarer (EUT L 256 av 2.10.2007, s. 5).

1zzzz. **32007 R 1138**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1138/2007 av 1. oktober 2007 om godkjenning av ny bruk av benzosyre (VevoVital) som tilsetningsstoff i fôrvarer (EUT L 256 av 2.10.2007, s. 8).

1zzzza. **32007 R 1139**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1139/2007 av 1. oktober 2007 om godkjenning av L-arginin som tilsetningsstoff i fôrvarer (EUT L 256 av 2.10.2007, s. 11).

1zzzzb. **32007 R 1140**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1140/2007 av 1. oktober 2007 om midlertidig godkjenning av ny bruk av et tilsetningsstoff som allerede er godkjent i fôrvarer (EUT L 256 av 2.10.2007, s. 14).

1zzzzc. **32007 R 1141**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1141/2007 av 1. oktober 2007 om godkjenning av 3-fytase (ROVABIO PHY AP og ROVABIO PHY LC) som tilsetningsstoff i fôrvarer (EUT L 256 av 2.10.2007, s. 17).

1zzzzd. **32007 R 1142**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1142/2007 av 1. oktober 2007 om godkjenning av ny bruk av 3-fytase (Natuphos) som tilsetningsstoff i fôrvarer (EUT L 256 av 2.10.2007, s. 20).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 757/2007, 785/2007, 786/2007, 828/2007, 850/2007, 1137/2007, 1138/2007, 1139/2007, 1140/2007, 1141/2007, 1142/2007 og 1143/2007 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 22/2008****2008/EØS/42/02****av 14. mars 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007 av 26. oktober 2007⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/45/EF av 5. september 2007 om fastsettelse av bestemmelser om nominelle mengder for ferdigpakkevarer, om oppheving av rådsdirektiv 75/106/EØF og 80/232/EØF og om endring av rådsdirektiv 76/211/EØF⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Direktiv 2007/45/EF opphever, med virkning fra 11. april 2009, rådsdirektiv 75/106/EØF⁽³⁾ og 80/232/EØF⁽⁴⁾, som er innlemmet i avtalen og som følgelig må oppheves i avtalen med virkning fra 11. april 2009 –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel IX gjøres følgende endringer:

1. I nr. 15 (rådsdirektiv 76/211/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32007 L 0045**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/45/EF av 5. september 2007 (EUT L 247 av 21.9.2007, s. 17).”

2. Etter nr. 27b (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/22/EF) skal nytt nr. 27c lyde:

”27c. **32007 L 0045**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2007/45/EF av 5. september 2007 om fastsettelse av bestemmelser om nominelle mengder for ferdigpakkevarer, om oppheving av rådsdirektiv 75/106/EØF og 80/232/EØF og om endring av rådsdirektiv 76/211/EØF (EUT L 247 av 21.9.2007, s. 17).”

3. Teksten i nr. 12 (rådsdirektiv 75/106/EØF) og nr. 25 (rådsdirektiv 80/232/EF) oppheves med virkning fra 11. april 2009.

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2007/45/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 100 av 10.4.2008, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 247 av 21.9.2007, s. 17.

⁽³⁾ EFT L 42 av 15.2.1975, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 51 av 25.2.1980, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 23/2008****2008/EØS/42/03****av 14. mars 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 6/2008 av 1. februar 2008⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsdirektiv 2007/55/EF av 17. september 2007 om endring av visse vedlegg til rådsdirektiv 76/895/EØF, 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF med hensyn til grenseverdier for restmengder av azinfos-metyl⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsdirektiv 2007/56/EF av 17. september 2007 om endring av visse vedlegg til rådsdirektiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF med hensyn til grenseverdier for restmengder av azoksystrobin, klortalonil, deltametrin, heksaklorbenzen, ioksynil, oxamyl og kvinoksyfen⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsdirektiv 2007/57/EF av 17. september 2007 om endring av visse vedlegg til rådsdirektiv 76/895/EØF, 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF med hensyn til grenseverdier for restmengder av ditiokarbamater⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XII gjøres følgende endringer:

1. I nr. 13 (rådsdirektiv 76/895/EØF) skal nye strekpunkt lyde:

– **32007 L 0055**: Kommisjonsdirektiv 2007/55/EF av 17. september 2007 (EUT L 243 av 18.9.2007, s. 41),

– **32007 L 0057**: Kommisjonsdirektiv 2007/57/EF av 17. september 2007 (EUT L 243 av 18.9.2007, s. 61)."

2. I nr. 38 (rådsdirektiv 86/362/EF), 39 (rådsdirektiv 86/363/EØF) og 54 (rådsdirektiv 90/642/EØF) skal nye strekpunkt lyde:

– **32007 L 0055**: Kommisjonsdirektiv 2007/55/EF av 17. september 2007 (EUT L 243 av 18.9.2007, s. 41),

– **32007 L 0056**: Kommisjonsdirektiv 2007/56/EF av 17. september 2007 (EUT L 243 av 18.9.2007, s. 50),

– **32007 L 0057**: Kommisjonsdirektiv 2007/57/EF av 17. september 2007 (EUT L 243 av 18.9.2007, s. 61)."

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2007/55/EF, 2007/56/EF og 2007/57/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 154 av 12.6.2008, s. 11, og EØS-tillegget til EUT nr. 33 av 12.6.2008, s. 10.

⁽²⁾ EUT L 243 av 18.9.2007, s. 41.

⁽³⁾ EUT L 243 av 18.9.2007, s. 50.

⁽⁴⁾ EUT L 243 av 18.9.2007, s. 61.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 24/2008****2008/EØS/42/04****av 14. mars 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 8/2008 av 1. februar 2008⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2007/565/EF av 14. august 2007 om at visse stoffer som skal undersøkes i henhold til det tiårige arbeidsprogrammet nevnt i artikkel 16 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter, ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB i nevnte direktiv⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XV etter nr. 12za (kommisjonsvedtak 2007/639/EF) skal nytt nr. 12zb lyde:

"12zb. **32007 D 0565**: Kommisjonsvedtak 2007/565/EF av 14. august 2007 om at visse stoffer som skal undersøkes i henhold til det tiårige arbeidsprogrammet nevnt i artikkel 16 nr. 2 i europaparlaments- og rådsdirektiv 98/8/EF om markedsføring av biocidprodukter, ikke skal oppføres i vedlegg I, IA eller IB i nevnte direktiv (EUT L 216 av 21.8.2007, s. 17)."

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2007/565/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 154 av 12.6.2008, s. 15, og EØS-tillegget til EUT nr. 33 av 12.6.2008, s. 13.

⁽²⁾ EUT L 216 av 21.8.2007, s. 17.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 25/2008****2008/EØS/42/05****av 14. mars 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 8/2008 av 1. februar 2008⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 av 18. desember 2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH), om opprettelse av et europeisk kjemikaliebyrå, om endring av direktiv 1999/45/EF og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr. 793/93 og kommisjonsforordning (EF) nr. 1488/94 samt rådsdirektiv 76/769/EØF og kommisjonsdirektiv 91/155/EØF, 93/67/EØF, 93/105/EF og 2000/21/EF⁽²⁾, som rettet ved EUT L 136 av 29.5.2007, s. 3, skal innlemmes i avtalen.
- 3) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/121/EF av 18. desember 2006 om endring av rådsdirektiv 67/548/EØF om tilnærming av lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige stoffer for å tilpasse det til forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH) og om opprettelse av et europeisk kjemikaliebyrå⁽³⁾, som rettet ved EUT L 136 av 29.5.2007, s. 281, skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

Avtalens vedlegg II kapittel XV endres som fastsatt i vedlegget til denne beslutning.

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 1907/2006, som rettet ved EUT L 136 av 29.5.2007, s. 3, og direktiv 2006/121/EF, som rettet ved EUT L 136 av 29.5.2007, s. 281, på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 154 av 12.6.2008, s. 15, og EØS-tillegget til EUT nr. 33 av 12.6.2008, s. 13.

⁽²⁾ EUT L 396 av 30.12.2006, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 396 av 30.12.2006, s. 850.

^(*) Forfatningsrettslige krav angitt.

VEDLEGG

til EØS-komiteens beslutning nr. 25/2008

I avtalens vedlegg II kapittel XV gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 12zb (kommisjonsvedtak 2007/565/EF) skal nytt nr. 12zc lyde:

”12zc. **32006 R 1907**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 av 18. desember 2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH), om opprettelse av et europeisk kjemikaliebyrå, om endring av direktiv 1999/45/EF og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr. 793/93 og kommisjonsforordning (EF) nr. 1488/94 samt rådsdirektiv 76/769/EØF og kommisjonsdirektiv 91/155/EØF, 93/67/EØF, 93/105/EF og 2000/21/EF (EUT L 396 av 30.12.2006, s. 1), som rettet ved EUT L 136 av 29.5.2007, s. 3.

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) EFTA-statene skal delta i arbeidet til Det europeiske kjemikaliebyrå, heretter kalt ”byrået”, som opprettet ved europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006.
- b) Uten at det berører bestemmelsene i avtalens protokoll 1, skal betegnelsen ”medlemsstat(er)” i tillegg til betydningen i forordningen også omfatte EFTA-statene.
- c) Med hensyn til EFTA-statene skal byrået når dette er hensiktsmessig og på egnet måte bistå EFTAs overvåkingsorgan eller Den faste komité, avhengig av omstendighetene, i utførelsen av deres respektive oppgaver.
- d) For produkter som omfattes av rådsdirektiv 91/414/EØF står EFTA-statene fritt til å begrense adgangen til sine markeder i samsvar med kravene i disse statenes lovgivning på tidspunktet for ikrafttredelsen av denne avtale. Nytt EF-regelverk vil bli behandlet i samsvar med framgangsmåten fastsatt i avtalens artikkel 97 til 104.
- e) Dersom det skulle oppstå uoverensstemmelser mellom avtalepartene i forbindelse med håndhevingen av disse bestemmelser, skal avtalens del VII få tilsvarende anvendelse.
- f) I artikkel 3 nr. 10 tilføyes følgende til slutt: ”eller til EFTA-statenes territorium”.
- g) Artikkel 64 nr. 8 skal gjelde med følgende tilpasning:

”Når Kommisjonen treffer beslutninger om godkjenning, skal EFTA-statene samtidig og innen 30 dager etter Kommisjonens beslutning, treffe tilsvarende beslutninger. EØS-komiteen skal underrettes og skal periodisk publisere lister over slike avgjørelser i EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende.”
- h) I artikkel 79 skal nytt nr. 4 lyde:

”4. EFTA-statene skal delta fullt ut i styret, og der ha de samme rettigheter og plikter som EU-medlemsstater, med unntak av stemmerett. Styrets forretningsorden skal gi EFTA-statenes deltakelse full virkning.”
- i) I artikkel 85 skal nytt nr. 10 lyde:

”10. EFTA-statene skal delta fullt ut i Medlemsstatskomiteen, Komiteen for risikovurdering og Komiteen for sosioøkonomisk analyse, og der ha de samme rettigheter og plikter som EU-medlemsstater, med unntak av stemmerett. Disse komiteenes forretningsorden skal gi EFTA-statenes deltakelse full virkning.”
- j) I artikkel 86 skal nytt nr. 5 lyde:

”5. EFTA-statene skal delta i forumet for utveksling av opplysninger om gjennomføring Forumets forretningsorden skal gi EFTA-statenes deltakelse full virkning.”
- k) I artikkel 89 tilføyes følgende:

”Statsborgere i EFTA-statene skal kunne velges som medlemmer eller varamedlemmer av klageinstansen.”
- l) I artikkel 96 skal nytt nr. 12 lyde:

”12. EFTA-statene skal fra ikrafttredelsen av denne beslutning bidra til finansieringen av byrået. For dette formål skal framgangsmåten fastsatt i avtalens artikkel 82 nr. 1 bokstav a) og protokoll 32 få tilsvarende anvendelse.”
- m) I artikkel 102 tilføyes følgende:

”EFTA-statene skal innrømme byrået de privilegier og den immunitet som tilsvarer det som er fastsatt i protokollen om De europeiske fellesskaps privilegier og immunitet.”
- n) I artikkel 103 tilføyes følgende avsnitt:

”Som et unntak fra artikkel 12 nr. 2 bokstav a) i Tilsetningsvilkår for andre tjenestemenn ved De europeiske fellesskap, kan statsborgere i EFTA-stater som nyter fulle borgerrettigheter, tilsettes på kontrakt av byråets daglige leder.”

- o) I artikkel 118 skal nytt nr. 5 lyde:
- ”5. Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1049/2001 av 30. mai 2001 om allmennhetens adgang til Europaparlamentets, Rådets og Kommisjonens dokumenter, skal ved anvendelsen av forordning (EF) nr. 1907/2006 også gjelde for alle byråets dokumenter som angår EFTA-statene.”
- p) I artikkel 124 tilføyes følgende avsnitt:
- ”Liechtenstein skal ikke være forpliktet til å opprette et nasjonalt informasjonspunkt. I stedet skal Liechtenstein offentliggjøre en lenke til informasjonspunktet til den tyske myndigheten for yrkesvern og yrkesmedisin på hjemmesiden til den kompetente liechtensteinske myndighet når det gjelder kjemikalier, Kontoret for miljøvern.”
2. I nr. 1 (rådsdirektiv 67/548/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
- ”– **32006 L 0121**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/121/EF av 18. desember 2006 (EUT L 396 av 30.12.2006, s. 850), som rettet ved EUT L 136 av 29.5.2007, s. 281.”
3. I nr. 12r (europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/45/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
- ”– **32006 R 1907**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 av 18. desember 2006 (EUT L 396 av 30.12.2006, s. 1), som rettet ved EUT L 136 av 29.5.2007, s. 3.”
4. Teksten i nr. 10 (kommisjonsdirektiv 91/155/EØF) oppheves. Teksten i nr. 1 (rådsdirektiv 67/548/EØF) sekstende strekpunkt (kommisjonsdirektiv 93/105/EØF) og tjueandre strekpunkt (kommisjonsdirektiv 2000/21/EF) samt nr. 12e (rådsforordning (EØF) nr. 793/93) og 12f (kommisjonsforordning (EF) nr. 1488/94) oppheves med virkning fra 1. juni 2008. Nummer 12d (kommisjonsdirektiv 93/67/EØF) oppheves med virkning fra 1. august 2008. Nummer 4 (rådsdirektiv 76/769/EØF) oppheves med virkning fra 1. juni 2009.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 26/2008****2008/EØS/42/06****av 14. mars 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 18/2007 av 27. april 2007⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2007/205/EF av 22. mars 2007 om fastsettelse av et felles format for medlemsstatenes første rapport om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/42/EF om begrensnig av utslippene av flyktige organiske forbindelser⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg II kapittel XVII etter nr. 9 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/42/EF) skal nytt nr. 9a lyde:

"9a. **32007 D 0205**: Kommisjonsvedtak 2007/205/EF av 22. mars 2007 om fastsettelse av et felles format for medlemsstatenes første rapport om gjennomføring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/42/EF om begrensnig av utslippene av flyktige organiske forbindelser (EUT L 91 av 31.3.2007, s. 48)."

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2007/205/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 209 av 9.8.2007, s. 32, og EØS-tillegget nr. 38 av 9.8.2007, s. 23.

⁽²⁾ EUT L 91 av 31.3.2007, s. 48.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 27/2008**

2008/EØS/42/07

av 14. mars 2008

om endring av EØS-avtalens vedlegg IV (Energi) og vedlegg XXI (Statistikk)

EØS-KOMITEEN HAR –

Artikkel 1

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

I avtalens vedlegg IV nr. 7 (rådsdirektiv 90/377/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

– **32007 D 0394**: Kommisjonsbeslutning 2007/394/EF av 7. juni 2007 (EUT L 148 av 9.6.2007, s. 11)."

på følgende bakgrunn:

Artikkel 2

- 1) Avtalens vedlegg IV er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007 av 26. oktober 2007⁽¹⁾.
- 2) Avtalens vedlegg XXI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 18/2008 av 1. februar 2008⁽²⁾.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 656/2007 av 14. juni 2007 om endring av forordning (EF) nr. 586/2001 om gjennomføring av rådsforordning (EF) nr. 1165/98 om konjunkturstatistikk med hensyn til definisjonen av industrihovedgrupper (MIGS)⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsbeslutning 2007/394/EF av 7. juni 2007 om endring av rådsdirektiv 90/377/EØF med hensyn til metoden som skal anvendes ved innsamling av priser på gass og elektrisk kraft til sluttbrukere i industrien⁽⁴⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 5) Rådsdirektiv 2006/108/EF av 20. november 2006 om tilpasning av direktiv 90/377/EØF og 2001/77/EF på området energi, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltrødelse⁽⁵⁾, som ble innlemmet i avtalen ved EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007⁽⁶⁾ skal tilføyes i avtalens vedlegg XXI –

I avtalens vedlegg XXI gjøres følgende endringer:

1. I nr. 2a (kommisjonsforordning (EF) nr. 586/2001) tilføyes følgende:
", endret ved:
– **32007 R 0656**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 656/2007 av 14. juni 2007 (EUT L 155 av 15.6.2007, s. 3)."
2. I nr. 26 (rådsdirektiv 90/377/EØF) skal nye strekpunkt lyde:
– **32006 L 0108**: Rådsdirektiv 2006/108/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 414),
– **32007 D 0394**: Kommisjonsbeslutning 2007/394/EF av 7. juni 2007 (EUT L 148 av 9.6.2007, s. 11)."

Artikkel 3

Teksten til forordning (EF) nr. 656/2007 og beslutning 2007/394/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

BESLUTTET FØLGENDE:

(¹) EUT L 100 av 10.4.2008, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2008, s. 1.
(²) EUT L 154 av 12.6.2008, s. 36, og EØS-tillegget til EUT nr. 33 av 12.6.2008, s. 26.
(³) EUT L 155 av 15.6.2007, s. 3.
(⁴) EUT L 148 av 9.6.2007, s. 11.
(⁵) EUT L 363 av 20.12.2006, s. 414.
(⁶) EUT L 100 av 10.4.2008, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2008, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 28/2008****2008/EØS/42/08****av 14. mars 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg IV (Energi)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg IV er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007 av 26. oktober 2007⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsbeslutning 2006/770/EF av 9. november 2006 om endring av kommisjonsforordning (EF) nr. 1228/2003 om vilkår for tilgang til nett for utveksling av elektrisk kraft over landegrensene⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg IV nr. 20 (kommisjonsforordning (EF) nr. 1228/2003) tilføyes følgende:

", endret ved:

- **32006 D 0770**: Kommisjonsbeslutning 2006/770/EF av 9. november 2006 (EUT L 312 av 11.11.2006, s. 59)."

Artikkel 2

Teksten til beslutning 2006/770/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 100 av 10.4.2008, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 312 av 11.11.2006, s. 59.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 29/2008

2008/EØS/42/09

av 14. mars 2008

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 13/2008 av 1. februar 2008⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/126/EF av 20. desember 2006 om førerkort (omarbeiding)⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Direktiv 2006/126/EF opphever med virkning fra 19. januar 2013 rådsdirektiv 91/439/EØF⁽³⁾, som er innlemmet i avtalen, med unntak for artikkel 2 nr. 4 som er opphevet med virkning fra 19. januar 2007.
- 4) Direktiv 91/439/EØF skal følgelig oppheves i avtalen med virkning fra 19. januar 2013 –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 24e (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 561/2006) skal nytt nr. 24f lyde:

"24f. **32006 L 0126:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/126/EF av 20. desember 2006 om førerkort (omarbeiding) (EUT L 403 av 30.12.2006, s. 18).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) Artikkel 1 nr. 1 annen setning skal lyde:

"Nasjonalitetsmerket til den stat som utsteder førerkortet, skal inngå i EFTA-statenes førerkort. De respektive nasjonalitetsmerkene er: IS (Island), FL (Liechtenstein), N (Norge)."

- b) I tilfelle nye medlemsstater slutter seg til EØS, skal Liechtenstein innvilges en overgangsperiode på 5 år før forpliktelsene i henhold til artikkel 1 nr. 1 i forbindelse med vedlegg I nr. 3 bokstav e) får anvendelse.

- c) I vedlegg I nr. 3 bokstav c) om førerkortets side 1 skal det innledende avsnitt lyde:

"nasjonalitetsmerket til den EFTA-stat som utsteder førerkortet, omgitt av en ellipse som nevnt i artikkel 37 i FN-konvensjonen om veitrafikk av 8. november 1968 (med samme bakgrunn som førerkortet); nasjonalitetsmerkene er som følger:"

- d) I vedlegg I nr. 3 bokstav c) om førerkortets side 1 skal følgende tilføyes:

"IS: Island

FL: Liechtenstein

N: Norge"

- e) I vedlegg I nr. 3 bokstav e) om førerkortets side 1 skal ordet "EF-modell" erstattes med "EØS-modell".

- f) I vedlegg I nr. 3 bokstav e) om førerkortets side 1 skal følgende tilføyes:

"Ökuskírteini

Førerkort/Førarkort"

- g) Vedlegg I nr. 3 bokstav f) om førerkortets side 1 får ikke anvendelse.

- h) I vedlegg I nr. 3 bokstav b) om førerkortets side 2 skal ordene "eller islandsk eller norsk" tilføyes etter ordet "svensk".

2. I nr. 24a (rådsdirektiv 91/439/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

"– **32006 L 0126:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/126/EF av 20. desember 2006 om førerkort (omarbeiding) (EUT L 403 av 30.12.2006, s. 18)."

3. Teksten i nr. 24a (rådsdirektiv 91/439/EØF) oppheves med virkning fra 19. januar 2013.

Artikkel 2

Teksten til direktiv 2006/126/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

⁽¹⁾ EUT L 154 av 12.6.2008, s. 27, og EØS-tillegget til EUT nr. 33 av 12.6.2008, s. 20.

⁽²⁾ EUT L 403 av 30.12.2006, s. 18.

⁽³⁾ EFT L 237 av 24.8.1991, s. 1.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1^(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

(*) Forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 30/2008****2008/EØS/42/10****av 14. mars 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 13/2008 av 1. februar 2008⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 549/2004 av 10. mars 2004 om fastsettelse av rammeregler for opprettelse av et felles europeisk luftrom⁽²⁾, europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 550/2004 av 10. mars 2004 om yting av flysikringstjenester i Det felles europeiske luftrom⁽³⁾, europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 551/2004 av 10. mars 2004 om organisering og bruk av Det felles europeiske luftrom⁽⁴⁾ og europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 552/2004 av 10. mars 2004 om samvirkningsevnen i Det europeiske nett for styring av lufttrafikken⁽⁵⁾ ble innlemmet i EØS-avtalen ved EØS-komiteens beslutning nr. 67/2006 av 2. juni 2006⁽⁶⁾, med nasjonale tilpasninger.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1265/2007 av 26. oktober 2007 om fastsettelse av kanalavstand ved talekommunikasjon mellom luft og bakke i Det felles europeiske luftrom⁽⁷⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII etter nr. 66wd (kommisjonsforordning (EF) nr. 1794/2006) skal nytt nr. 66we lyde:

"66we. **32007 R 1265**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1265/2007 av 26. oktober 2007 om fastsettelse av kanalavstand ved talekommunikasjon mellom luft og bakke i Det felles europeiske luftrom (EUT L 283 av 27.10.2007, s. 25)."

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 1265/2007 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 154 av 12.6.2008, s. 27, og EØS-tillegget til EUT nr. 33 av 12.6.2008, s. 20.

⁽²⁾ EUT L 96 av 31.3.2004, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 96 av 31.3.2004, s. 10.

⁽⁴⁾ EUT L 96 av 31.3.2004, s. 20.

⁽⁵⁾ EUT L 96 av 31.3.2004, s. 26.

⁽⁶⁾ EUT L 245 av 7.9.2006, s. 18, og EØS-tillegget nr. 44 av 7.9.2006, s. 15.

⁽⁷⁾ EUT L 283 av 27.10.2007, s. 25.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 31/2008****2008/EØS/42/11****av 14. mars 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 13/2008 av 1. februar 2008⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1400/2007 av 28. november 2007 om endring av forordning (EF) nr. 474/2006 om opprettelse av fellesskapslisten over luftfartsselskaper som er underlagt driftsforbud i Fellesskapet⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII gjøres følgende endringer:

I nr. 66zab (kommisjonsforordning (EF) nr. 474/2006) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32007 R 1400**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1400/2007 av 28. november 2007 (EUT L 311 av 29.11.2007, s. 12).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 1400/2007 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 154 av 12.6.2008, s. 27, og EØS-tillegget til EUT nr. 33 av 12.6.2008, s. 20.

⁽²⁾ EUT L 311 av 29.11.2007, s. 12.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 32/2008****2008/EØS/42/12****av 14. mars 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg XVI (Offentlige innkjøp)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XVI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007 av 26. oktober 2007⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1422/2007 av 4. desember 2007 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/17/EF og 2004/18/EF med hensyn til terskelverdiene som skal anvendes ved tildeling av kontrakter⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XVI gjøres følgende endringer:

1. I nr. 2 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/18/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
"– **32007 R 1422**: Kommisjonsforordning (EF) 1422/2007 av 4. desember 2007 (EUT L 317 av 5.12.2007, s. 34)."

2. I nr. 4 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/17/EF) skal nytt strekpunkt lyde:

"– **32007 R 1422**: Kommisjonsforordning (EF) 1422/2007 av 4. desember 2007 (EUT L 317 av 5.12.2007, s. 34)."

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 1422/2007 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 100 av 10.4.2008, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 317 av 5.12.2007, s. 34.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 33/2008

2008/EØS/42/13

av 14. mars 2008

om endring av vedlegg XVIII til EØS-avtala (Helse og tryggleik på arbeidsplassen, arbeidsrett og lik handsaming av kvinner og menn)

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsrådet, endra ved protokollen om justering av avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsrådet, heretter kalla ”avtala”, særleg artikkel 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Vedlegg XVIII til avtala vart endra ved avgjerd i EØS-komiteen nr. 132/2007 av 26. oktober 2007⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/54/EF av 5. juli 2006 om gjennomføring av prinsippet om like høve for og lik handsaming av menn og kvinner ved tilsetjing og i arbeidstilhøve (omarbeiding)⁽²⁾ skal takast inn i avtala.
- 3) Direktiv 2006/54/EF opphevar med verknad frå 15. august 2009 rådsdirektiv 75/117/EØF⁽³⁾, 76/207/EØF⁽⁴⁾, 86/378/EØF⁽⁵⁾ og 97/80/EF⁽⁶⁾, som er tekne inn i avtala og difor må opphevast i avtala med verknad frå 15. august 2009 –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I vedlegg XVIII i avtala vert det gjort følgjande endringar:

1. Etter nr. 21a (rådsdirektiv 97/80/EF) skal nytt nr. 21b lyde:

”21b. **32006 L 0054**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 2006/54/EF av 5. juli 2006 om gjennomføring av prinsippet om like høve for og lik handsaming av menn og kvinner ved tilsetjing og i arbeidstilhøve (omarbeiding) (EUT L 204 av 26.7.2006, s. 23).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgjande tilpasning:

- a) Artikkel 3 skal lyde:

”For å sikre full likestilling i praksis mellom menn og kvinner i arbeidslivet, skal prinsippet om lik handsaming ikkje hindre nokon medlemstat frå å halde ved lag eller vedta tiltak som gjev særlege føremoner som kan gjere det lettare for det underrepresenterte kjønnet å utøve yrkesverksemd eller å førebyggje eller vege opp for ulemper i yrkeskarrieren deira.”

- b) I artikkel 12 skal nytt nr. 5 lyde:

”5. For Island og Norge skal datoen 17. mai 1990 i nr.1 første punktumet bytast ut med 1. januar 1994, og for Liechtenstein skal han bytast ut med 1. mai 1995.”

- c) I artikkel 19 nr. 4 bokstav a) erstattes ordene ”artikkel 141 i traktaten” med ordene ”artikkel 69 i EØS-avtala”.

2. Teksta i nr. 17 (rådsdirektiv 75/117/EØF), 18 (rådsdirektiv 76/207/EØF), 20 (rådsdirektiv 86/378/EØF) og 21a (rådsdirektiv 97/80/EF) vert oppheva med verknad frå 15. august 2009.

Artikkel 2

Teksta til direktiv 2006/54/EF på islandsk og norsk, som vil verte kunngjort i EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske union*, skal verte gyldig.

Artikkel 3

Denne avgjerda tek til å gjelde 15. mars 2008, på det vilkåret at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i avtala^(*).

⁽¹⁾ TEU L 100 av 10.4.2008, s. 1, og EØS-tillegget til TEU nr. 19 av 10.4.2008, s. 1.

⁽²⁾ TEU L 204 av 26.7.2006, s. 23.

⁽³⁾ TEF L 45 av 19.2.1975, s. 19.

⁽⁴⁾ TEF L 39 av 14.2.1976, s. 40.

⁽⁵⁾ TEF L 225 av 12.8.1986, s. 40.

⁽⁶⁾ TEF L 14 av 20.1.1998, s. 6.

^(*) Forfatningsrettslege krav oppgjevne.

Artikkel 4

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelinga av og EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske union*.

Utfjerda i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 34/2008

2008/EØS/42/14

av 14. mars 2008

om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 15/2008 av 1. februar 2008⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsvedtak 2005/381/EF av 4. mai 2005 om opprettelse av et spørreskjema til rapportering om anvendelse av europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF om opprettelse av en ordning for handel med utslippskvoter for klimagasser i Fellesskapet og om endring av rådsdirektiv 96/61/EF⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsvedtak 2006/803/EF av 23. november 2006 om endring av vedtak 2005/381/EF om opprettelse av et spørreskjema til rapportering om anvendelse av europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF om opprettelse av en ordning for handel med utslippskvoter for klimagasser i Fellesskapet og om endring av rådsdirektiv 96/61/EF⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XX gjøres følgende endringer:

1. I nr. 1f (rådsdirektiv 96/61/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
 - ”– **32005 D 0381**: Kommisjonsvedtak 2005/381/EF av 4. mai 2005 (EUT L 126 av 19.5.2005, s. 43), endret ved:
 - **32006 D 0803**: Kommisjonsvedtak 2006/803/EF av 23. november 2006 (EUT L 329 av 25.11.2006, s. 38).”

2. Etter nr. 21ao (kommisjonsvedtak 2006/780/EF) skal nytt nr. 21ap lyde:

”21ap. **32005 D 0381**: Kommisjonsvedtak 2005/381/EF av 4. mai 2005 om opprettelse av et spørreskjema til rapportering om anvendelse av europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/87/EF om opprettelse av en ordning for handel med utslippskvoter for klimagasser i Fellesskapet og om endring av rådsdirektiv 96/61/EF (EUT L 126 av 19.5.2005, s. 43), endret ved:

- **32006 D 0803**: Kommisjonsvedtak 2006/803/EF av 23. november 2006 (EUT L 329 av 25.11.2006, s. 38).

Vedtaket bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

Artikkel 2 skal lyde:

”EFTA-statenes rapporter skal, med henblikk på EFTA-statene, oversendes EFTAs overvåkningsorgan innen 30. juni hvert år og skal omfatte det foregående kalenderåret fra 1. januar til 31. desember. Den første rapporten, for kalenderåret 2008, skal sendes innen 30. juni 2009.”

Artikkel 2

Teksten til vedtak 2005/381/EF og 2006/803/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

⁽¹⁾ EUT L 154 av 12.6.2008, s. 30, og EØS-tillegget til EUT nr. 33 av 12.6.2008, s. 22.

⁽²⁾ EUT L 126 av 19.5.2005, s. 43.

⁽³⁾ EUT L 329 av 25.11.2006, s. 38.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 35/2008****2008/EØS/42/15****av 14. mars 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 15/2008 av 1. februar 2008⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsrekommendasjon 2006/339/EF av 8. mai 2006 om salgsfremmende tiltak for bruk av elektrisitet fra land for skip som ligger ved kai i havner i Fellesskapet⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XX etter nr. 42 (kommisjonsrekommendasjon 2003/532/EF) skal nytt nr. 43 lyde:

"43. **32006 H 0339**: Kommisjonsrekommendasjon 2006/339/EF av 8. mai 2006 om salgsfremmende tiltak for bruk av elektrisitet fra land for skip som ligger ved kai i havner i Fellesskapet (EUT L 125 av 12.5.2006, s. 38)."

Artikkel 2

Teksten til rekommendasjon 2006/339/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 154 av 12.6.2008, s. 30, og EØS-tillegget til EUT nr. 33 av 12.6.2008, s. 22.

⁽²⁾ EUT L 125 av 12.5.2006, s. 38.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 36/2008****2008/EØS/42/16****av 14. mars 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 18/2008 av 1. februar 2008⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1304/2007 av 7. november 2007 om endring av rådsdirektiv 95/64/EF, rådsforordning (EF) nr. 1172/98, europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 91/2003 og (EF) nr. 1365/2006 med hensyn til opprettelse av NST 2007 som den eneste nomenklatur for transport av gods med visse transportmåter⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XXI gjøres følgende endringer:

1. I nr. 7 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 91/2003), 7b (rådsdirektiv 95/64/EF) og 7f (rådsforordning (EF) nr. 1172/98) skal nytt strekpunkt lyde:
”– **32007 R 1304**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1304/2007 av 7. november 2007 (EUT L 290 av 8.11.2007, s. 14).”

2. I nr. 7j (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1365/2006) tilføyes følgende:

”, endret ved:

- **32007 R 1304**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1304/2007 av 7. november 2007 (EUT L 290 av 8.11.2007, s. 14).”

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 1304/2007 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 154 av 12.6.2008, s. 36, og EØS-tillegget til EUT nr. 33 av 12.6.2008, s. 25.

⁽²⁾ EUT L 290 av 8.11.2007, s. 14.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 37/2008****2008/EØS/42/17****av 14. mars 2008****om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

"**32007 R 0862**: Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 862/2007 av 11. juli 2007 om Fellesskapets statistikk over inn- og utvandring og internasjonal beskyttelse og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr. 311/76 om utarbeidelse av statistikk om utenlandske arbeidstakere (EUT L 199 av 31.7.2007, s. 23)."

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 18/2008 av 1. februar 2008⁽¹⁾.
- 2) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 862/2007 av 11. juli 2007 om Fellesskapets statistikk over inn- og utvandring og internasjonal beskyttelse og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr. 311/76 om utarbeidelse av statistikk om utenlandske arbeidstakere⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Forordning (EF) nr. 862/2007 opphever rådsforordning (EØF) nr. 311/76⁽³⁾, som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen –

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 862/2007 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XXI skal ny tekst i nr. 18 (rådsforordning (EØF) nr. 311/76) lyde:

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 154 av 12.6.2008, s. 36, og EØS-tillegget til EUT nr. 33 av 12.6.2008, s. 25.

⁽²⁾ EUT L 199 av 31.7.2007, s. 23.

⁽³⁾ EFT L 39 av 14.2.1976, s. 1.

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 38/2008

2008/EØS/42/18

av 14. mars 2008

om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 18/2008 av 1. februar 2008⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1322/2007 av 12. november 2007 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 458/2007 om det europeiske systemet for integrerte statistikker over sosial tryggleik (ESSPROS) med omsyn til eigna format for innsending, resultat som skal sendast inn og kriterium for kvalitetsmåling, for det grunnleggjande ESSPROS-systemet og modulen om pensjonsmottakarar⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1334/2007 av 14. november 2007 om endring av forordning (EF) nr. 1749/96 om innledende gjennomføringstiltak for rådsforordning (EF) nr. 2494/95 om harmoniserte konsumprisindeksar⁽³⁾ skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XXI gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 18u (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 458/2007) skal nytt nr. 18ua lyde:

"18ua. **32007 R 1322**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1322/2007 av 12. november 2007 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 458/2007 om det europeiske systemet for integrerte statistikker over sosial tryggleik (ESSPROS) med omsyn til eigna format for innsending, resultat som skal sendast inn og kriterium for kvalitetsmåling, for det grunnleggjande ESSPROS-systemet og modulen om pensjonsmottakarar (EUT L 294 av 13.11.2007, s. 5)."

2. I nr. 19b (kommisjonsforordning (EF) nr. 1749/96) skal nytt strekpunkt lyde:

"– **32007 R 1334**: Kommisjonsforordning (EF) nr. 1334/2007 av 14. november 2007 (EUT L 296 av 15.11.2007, s. 22)."

Artikkel 2

Teksten til forordning (EF) nr. 1322/2007 og 1334/2007 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 15. mars 2008, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 154 av 12.6.2008, s. 36, og EØS-tillegget til EUT nr. 33 av 12.6.2008, s. 25.

⁽²⁾ EUT L 294 av 13.11.2007, s. 5.

⁽³⁾ EUT L 296 av 15.11.2007, s. 22.

^(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

AVGJERD I EØS-KOMITEEN
nr. 39/2008

2008/EØS/42/19

av 14. mars 2008

om endring av protokoll 31 til EØS-avtala om samarbeid på særlege område utanfor dei fire fridomane

EØS-KOMITEEN HAR –

med tilvising til avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, endra ved protokollen om justering av avtala om Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, heretter kalla "avtala", særleg artikkel 86 og 98, og

på følgjande bakgrunn:

- 1) Protokoll 31 til avtala vart endra ved avgjerd i EØS-komiteen nr. 96/2007 av 27. juli 2007⁽¹⁾.
- 2) Samarbeidet mellom avtalepartane bør utvidast til å omfatte rådsvedtak 2007/779/EF, Euratom av 8. november 2007 om skiping av ei fellesskapsordning for katastrofevernbeuing (omarbeiding)⁽²⁾.
- 3) Vedtak 2007/779/EF opphevar rådsvedtak 2001/792/EF⁽³⁾, som er teke inn i avtala og som difor må opphevast i avtala.
- 4) Protokoll 31 til avtala bør difor endrast for å gjere eit slikt utvida samarbeid mogleg frå 1. januar 2008 –

TEKE DENNE AVGJERDA:

Artikkel 1

I protokoll 31 artikkel 10 nr. 8 i avtala skal bokstav b) lyde:

"Fellesskapsrettsakter som får anvendelse fra 1. januar 2008:

- **32007 D 0779**: Rådsvedtak 2007/779/EF, Euratom av 8. november 2007 om skiping av ei fellesskapsordning for katastrofevernbeuing (omarbeiding) (EUT L 314 av 1.12.2007, s. 9)."

Artikkel 2

Denne avgjerda tek til å gjelde dagen etter at EØS-komiteen har motteke alle meldingar etter artikkel 103 nr. 1 i avtala^(*).

Avgjerda skal nyttast frå 1. januar 2008.

Artikkel 3

Denne avgjerda skal kunngjerast i EØS-avdelinga av og EØS-tillegget til *Tidend for Den europeiske unionen*.

Utfjerda i Brussel, 14. mars 2008.

For EØS-komiteen

Alan Seatter

Formann

⁽¹⁾ EUT L 47 av 21.2.2008, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 9 av 21.2.2008, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 314 av 1.12.2007, s. 9.

⁽³⁾ EFT L 297 av 15.11.2001, s. 7.

^(*) Ingen forfatningsrettslege krav oppgjevne.